

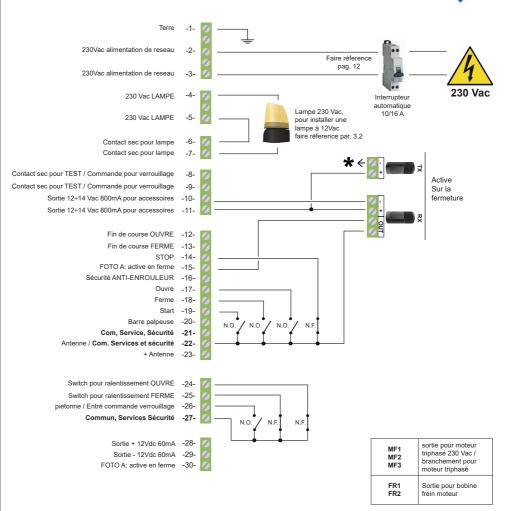


KEQS12/M

Notice d'emploi



Quality System Certified







Brancher ce point avec le borne n°8 pour avoir le test Sur les photocellule. Si non il faut le brancher Sur le borne 10





Prémisse

Ce manuel donne tous les informations spécifiques nécessaires pour la connaissance et l'utilisation de l'armoire. Il faut le lire avec attention et le conSulter afin qu'il n'y ait pas des souci Sur son utilisation ou quand on prévoit de faire des conSultations futures. Le fabricant se réserve le droit d'y apporter toutes les modifi cations jugées nécessaires sans préavis de sa part.

Sécurité et protection de l'environnement

La directive éuropéenne 2002/96/EC demande à ce que les platines ayant ce symbole Sur le produit ou / et Sur l'emballage ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.



Il est de la responsabilité du propriétaire de diriger les produits ou autres dispositifs électroniques vers des centres de traitement spécialisés pour ce type de déchet. n'est pas responsable pour des dommages dérivant d'une utilisation incorrecte ou une utilisation différente pour laquelle le produit à été conçu.

Pétite		

FCO	Fin de course ouvre
FCF	Fin de course ferme
START	Commande
PETIONAL	Ouverture partielle
Vac	Courant alternatif
Vdc	Courant continu
NF	Normalment ferme
NO	Normalment ouvert
Contact sec	Contact sec pour l'alimentation

Précaution de sécurité

Le fabricant n'est pas responsable pour les dommages découlant d'une utilisation incorrecte ou une utilisation différente pour laquelle le produit a été conçu. Le fabricant n'est pas responsable des dommages occasionnés à l'exception de la responsabilité civile Sur les produits. Toutes les installations de portails et portes automatiques doivent être installés par des professionnels qualifiés selon la norme.

Avant de l'installer, vérifier la robustesse de la mécanique du portail ou de la porte, contrôler les butées mécaniques, quelles soient aptes pour arrêter en cas du panne de fin de course électriques ou de manoeuvre manuelle. Il est conseillé d'installer un interrsuteur STOP pour le blocage immédiat de la porte.

L'interrsuteur doit être à contact normalement fermé qui s'ouvre comme indiqué Sur le Par. 3.7

Symboles et instructions



Danger

Indique avertissement de sécurité et non observation provoque des dommages matériels!!!



Dangereux pour la santé

Il faut se protéger le visage quand on branche.



Dispositif sous tension

Installation contrôlée par des professionnels qualifiés.



Lire attentivement ce manuel

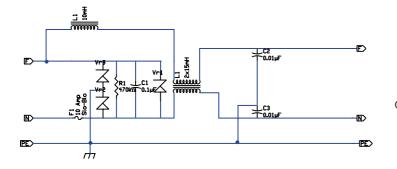
Lire avec attention le manuel avant d'utiliser le produit et conserver le manuel pour usage futur.



Dangereux superfici echauffées

Il faut faire attention, le dissipateur peut arriver a une temperature de 68°C

Filtre de reseau pour norme CE





FILTRE-S12
Optionel pour la norme CE

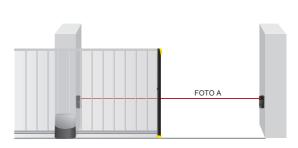


Champs d'application

L'armoire S12M peut être utilisée pour portails coulissants et portes sectionelles industrielles avec moteurs triphasée avec branchement à triangle jusqu'à 3HP



Portes sectionelles Industrielles



Portes Coulissants

reseau

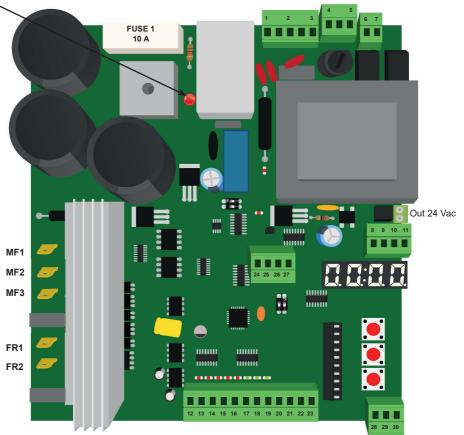
Schéma de l'armoire

LED POWER ON Indique tension de



ATTENTION!!!

On rappel que l'installation de l'armoire et des dispositifs de sécurité des accessoires doit être fait sans l'alimentation.



P1 P2 P3 Touche pour eff acer l'armoire DIP pas utilisé

JP1 Connecteur pour capteur de temperature

F1 Fuse de protection des moteurs et puissance - 10A

F2 Fuse de protection des bornes 4-5 - 1.6A

F3 Fuse d'alimentation accessoires et sécurité - 200mA

MF1-2-3 Sortie triphasé pour moteur 230Vac

FR1-2 Sortie pour bobine frein moteur

LED WARNING Indique que les condensateur sont chargé, avant prendre l'armoire il faut attendre que le voyant soit éteindu.

Normalement les lumières rouges sur les entrées FCA-FCC-STOP-FOTO-ANTI-ENROULEUR sont toujours allumés. Normalement les lumières verts sur les entrées vertes OUVRE-FERME-START sont toujour éteindus











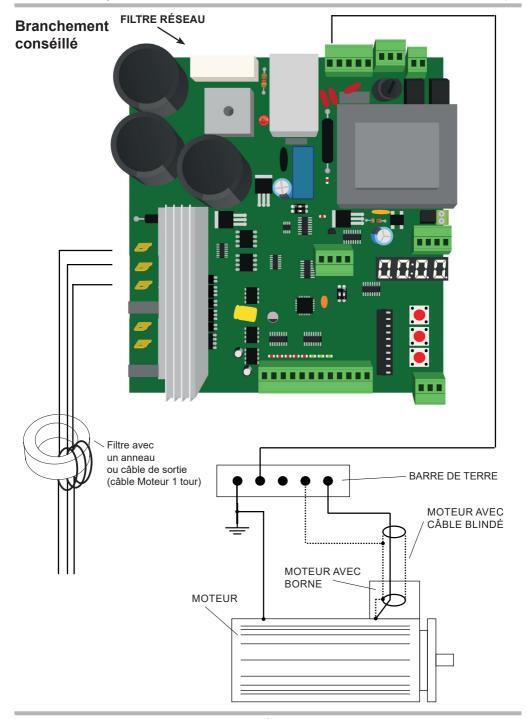






ATTENTION: si les entrée sont désactivé par l'AFFIChAGE avec les fonctions S13-S14-S15-S16-S17 les voyants rouges sont éteindus





1.1 Description des branchements électriques

Terre	1		Terre
230 Vac Neutre	2		Alimentation 230Vac 50Hz NEUTRE
230 Vac Phase	3		Alimentation 230Vac 50Hz PHASE
Lampe	4	0	Lampe de signalisation 230Vac,
	5		puissance maximum de la lampe 40W
	6		Pour une correct installation de la lampe 12Vac ou 230Vac
Lampe	7		il fait consulter le 3.2 page 12
Test	8		Contact sec pour TEST / Commande verrouillage
Test	-		Contact sec pour TEST / Commande verrouillage
Out 12 Vac			Sortie 12÷14 Vac 800mA pour accessoires
Out 12 Vac	11		Sortie 12÷14 Vac 800mA pour accessoires
FCO	12		Fin de course Ouvre
FCF	13		Fin de course Ferme
Stop	14		Entrée STOP
Foto A			Photocellule active en fermeture
Sécurité	16		Entrèe pour pas empaquetage
Ouvre	17		Entrée OUVRE
Ferme	18		Entrée FERME
Start	19		Entrée commande START
Barre palpeuse	20		Barre palpeuse contact NC / 8K2
Comun	21		Comun, Services e Sécurité
Comun	22		Antenne / Comun, Services e Sécurité
+ Antenne	23		+ Antenne
		_	
Switch rall. OU	24		Switch de ralentissement OUVRE
Switch rall. FE	25		Switch de ralentissement FERME
Pieton	26		Pieton / Entrée commande verrouillage
Comune	27		Comun, services et sécurité
Sortie + 12 Vdc	28		Sortie + 12Vdc 60mA
Sortie - 12 Vdc			Sortie - 12Vdc 60mA
FOTO A			Photocellule active en ferme
TOTOA	30		1 Hotocolidic delive eli lettile



Utilisation et fonction du panneu du contrôle

L'armoire KEQS12/M a un affi chage qui permet la programmation simple. La structure du menù est réalisée pour permettre una claire programmation des temps de travail et des logiques de fonctionnement. On rappel que la programmation a lieu seulement quand le portail est fermé.

2.1 Visualisation état de l'armoire

Si pas des boutons son appuyé, l'affi chage montre la position de la porte et la temperature du dissipateur IGBT

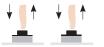


Dans ce cas la porte est en FIN DE COURSE FERME et la temperature du dissipateur est 23°C

2.2 Acces à la programmation et sélection des fonctions

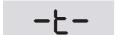


ENTRER SURIA PROGRAMMATION Appuyer P1 quand la porte est fermé





Choisir La "Lettre" Pour La programmation Appuyer les touches P2 et P3 et choisir le group de reglage Appuyer P1 pour validation



Programmation T programmation







Programmation L programmation de travail (vitesse, puissance etc)



Programmation R Activation des sortie. Visualisation info de l'armoire



Programmation E

Sortie des programmation. Retour au fonction normal





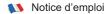
CHOISIR LA FONCTION Appuyer les touches P2 et P3 pour choisir les paramètres Appuyer pour confirmer P1



RFTOURNER Pour retourner au group il faut appuyer P2 et P3

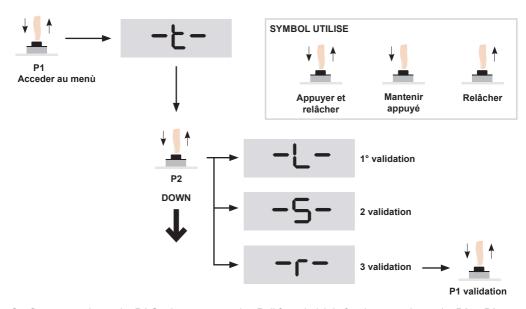


AUTORESET Sin on ne fait pas aucune opération plus d'un minut, l'armoire sort de la programmation.

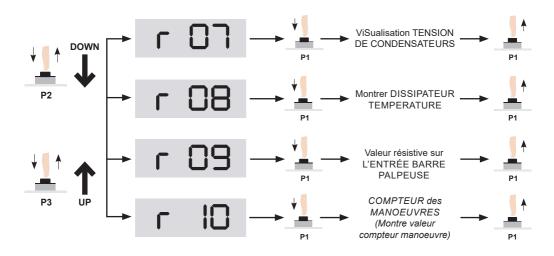


2.3 Example de utilisation du ménu et info de l'armoire

C'est possible regarder des info Sur l'état de l'armoire Sur l'affi chage comme par example le compteurs de manoeuvres et la température du dissipateur. Aucune information on peut le voir avec la programmation **R**, **choisir pour le reglage chapitre 4**



Confi rmer avec le touche P1 Sur la programmation R: il fatu choisir la funciton avec le touche P2 et P3 et valider avec P1. Ici la programmation R07, R08, R09, R10.



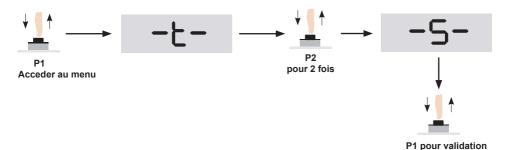


2.4 Code d'access à les autres programmations

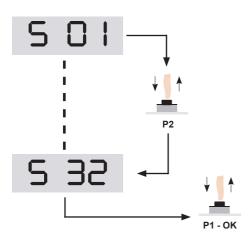
Pour éviter que la programmation de l'armoire peut être changé, il faut inserter 4 chiff res. Pour rendre la protection active il faut:

ACTIVATION MOT DE PASSE:

Avec les touches P1, P2 et P3 Sur la fonction S32 et après il faut confirmer avec P1.



Valider avec P1, on rajoute le group S avec P2 il faut se porter Sur la fonction S32 et valider avec P1.



INSERTION MOT DE PASSE

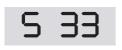
Pour inserter le code il faut choisir la première chiffre avec les touche **P2** et **P3** et valider avec **P1**. Même procédure pour les autres chiff res.



Après avoir inserté les 4 chiff res il faut appuyer **P1** pour valider. Pour effacer il faut re-appuyer **P1** entre 10 seconds. La prochaine fois il faut inserter le code de protection.

Attention, dans le cas on perd le mot de passe, n'est pas possible acceder à la programmation des armoires.

DESACTIVATION MOT DE PASSE





Avec la fonction S33 le code de protection est effacé. Attendre 10 seconds pour l'effacement



2.5 Effacement de l'opération

On peut voir un message pour effacer l'opération. Entre 10 seconds si on appuie P1 on efface l'opération



2.6 Visualisation des manoeuvres et vitesse du moteurs

MANOEUVRES



P3

C'EST POSSIBLE VOIR LES MANOEUVRES si on appuie **P3**, (le valeur est indiqué en dizaines)

Les manoeuvres arrivent jusqu'à 999.999. L'affichage montre les premiers 4 chiffres.



Si on voit cet numéro par example ça veut dire que la porte a fait 344.200 manoeuvres.

VITESSE DU MOTEUR



Appuyer **P1** pour voir la VITESSE DU MOTEUR.

2.7 Exclusion cycle de foncion à le ri-allumage

Dans le cas la tension a étè cosué dans l'ouverture ou fermeture, à le riallumage l'armoire fait un nouveua cycle. Pour excluir cet opération il faut faire la procédure Suivante.

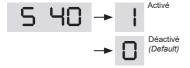


EXCLUSION CYCLE DE FONCTION. INTERROPU À L'ALLUM AGE Mantenir appuyé **P1** à l'allumage

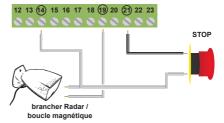
2.8 Ouverture e la fermeture de la porte, à utiliser en cas d'émergence

C'est introduite la fonction de l'armoire START S12M la manoeuvre qui premet l'ouverture e la fermeture de la porte, à utiliser en cas d'émergence ou test de l'installation. IL FAUT FAIRE ATTENTION QUE CETTE FONCTION DÉACTIVE LES SÉCURITÉS (PHOTOCELLULES, BARRIÈRES, FIN DE COURSE ETC)

Pour activer ou déactiver la fermeture ou l'ouverture il faut appuyer et mantenir appuyé le touche STOP, et après il faut tenir pour minimum 5 seconds le touche OUVRE ou FERME, branché sur les borniers 17 et 18.



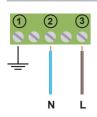
<u>Pour éviter des problèmes d'ouvertures</u> <u>anormales, il faut suivre la procédure suivante:</u>





Installation et branchement 3

Branchement Tension d'alimentation et des moteurs 3.1

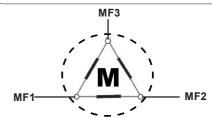


Moteur triphasé branchement triangle · L'armoire a un filtre de reseau

On conseil de:

- L'installation a interrupteur automatique de protection 10/16A.
- · Il faut vérifier la tensio de reseau: 230 Vac: -5% +10%



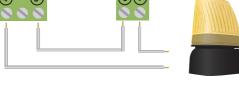


3.2 BRANCHEMENT LAMPE 230Vac ou 12 Vac

lci c'est le branchement de la lampe 230 Vac avec ou sans clignote.



lci c'est le branchement de la lampe 12 Vac avec ou sans cliqnote.



PROGRAMATION CLIGNOTE

Dans le cas de l'installation delune lampe sans clignote il faut porter 1 la programation S12:



CLIGNOTE

- 1 Activé (Default)
- 0 Déactivé

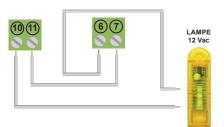
LAMPE EN PAUSE

Pour activer la fonciton lampe en pause il faut porter \$05 comme indiqué:



LAMPE DU PAUSE

- 1 Activé
- 0 Déactivé (Default)



3.3 Temp du pré-clignote

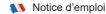
C'est possible augmenter ou reduire le temp du préclignote quand le portail est ouvert ou fermé; pour faire ça il faut porter T07 - T08 comme indiqué:



TEMP DU PRÈ-CLIGNOTE quand le portail est FERME Programmable de 0 à 10 sec Val. standard 0.5 S.



TEMP DE PRÉCLIGNOTE quand le portail est OUVERT Programmable de 0 à 10 sec Val standard 2 s

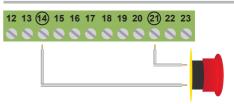


3.4 Branchement ANTENNE

Si on utilise un câble comme antenne pour la fréquence 433 Mhz il faut le couper à 17cm et le brancher au borne 23.



3.5 Branchement STOP



- Touche: arrête et interdit jusqu'à un ouveuacommande.
- Interrupteur: mantien la porte bloqué jusqu'à un nouveau reallumage.

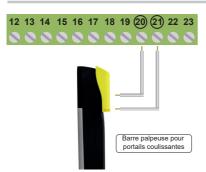


Entrée STOP

1 - Activé 0 - Déactivé

Le branchement des dispositifs de sécurité prevoit l'utilisation de n'importe quel touche ou contact NC. Plusieurs dispositifs seront branché en serie.

3.6 Branchement BARRE PALPEUSE: Contact NC ou 8K2



Dans le cas sera installée une barre palpeuse, il faut brancher le contact aux bornes 20-21:

5 22

Entrée BARRE PALPEUSE

0 - Déactivé

1 - Activé

5 38

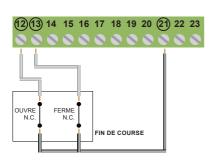
Contact BARRE PAI PEUSE

0 - Contact NF

1 - Contact 8K2 (Standard)

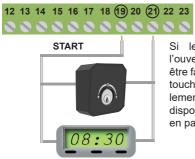
3.7 Branchement fin de course OUVRE/FERME

Dans la photo est montrée le branchement des deux fin de course, mais on peut les utiliser séparement. On peut utiliser le fin de course OUVRE ou le fin de course FERME.

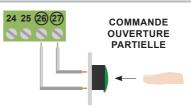




3.8 Branchement commande OUVRE: START / PIETON



Si le branchement de l'ouverture START peut être fait par n'importe quel touche ou contact normalement ouvre. plusieurs dispositifs sont branché en parallel.

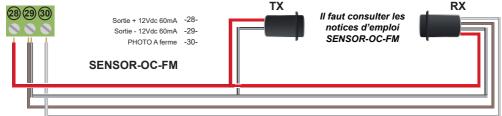


PIETONNE peut être eff ectuée par n'importe quel touche ou copntact normalement ouvert

Il faut utilisier les bornes 19 et 21 brancher un HORLOGE pour programmer l'ouverture du portail. Le contact TIMER doit être normalement ouvert et doir rester fermé pour le temp que le portail est ouvert. Si il y un branchement du commande d'ouvre sur le borne 21, il faut le brancher en serie. Le branchement du commande ouvre pIETON peut être fait par n'importe quel touche ou contact normalement ouvert.

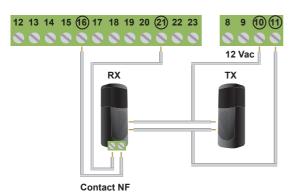
3.9 Branchement Cellules avec câble (seulement quand on ferme)

Avec les bornes 28-29-30 es possible brancher les cellules avec câble comme la version SENSOR-OC. Dans la photo est indiquée une installation typique.



3.10 Branchement sécurité ou ANTI-ENROULEUR

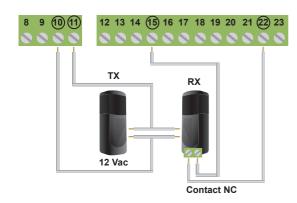
Dans le cas l'armoire est installé Sur des portes rapide est possible installer des cellules pour l'anti-empaquetage. Dans le cas les sécurité entre en service, la porte s'arrête et renverse de 1,5 sec.



Si l'entrée n'est pas utilisé il faut porter S17 à 0

Le branchement des dispositifs de sécurité prévoient l'utilisation de n'importe quel touche ou N.F. touche. Plusieurs dispositifs de sécurité seront installés en serie

3.11 Branchement PHOTOCELLULE FOTO (active seulement en fermeture)

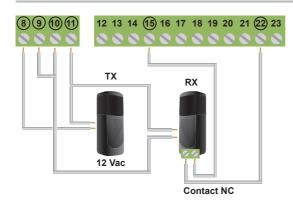


Le contact du recepteur de la cellule doit être:

- sec (isolé de tension)
- type N.C. (normalement fermé).

Si l'entrée FOTO nìest pas utilisé doit être porter S16 à 0

3.12 Branchement PHOTOS (active seulement en ferme) avec le TEST



Le TEST sur les cellules assure le fonctionnement de la porte seulement si les cellules marchent bien. L'armoire fait un test avant de chaque ouverture.

Dans le cas les cellules ne marchent pas bien, l'armoire s'allume pour 5 seconds la lampe et la porte reste bloquée.

Si on veut retourner au fonction SANS TEST il faut fare le branchement des cellules Par 3.14 et porter à 0 les fonctions S06 / S09 (désactiver seulement s'il y a des autres test)

Pour activer le **TEST** porter **1** les programations Sur les cellules **FOTO A**:



Habilitation TEST Sur l'entrée PHOTO

- 1 Activé
- 0 Déactivé



Habilitation TEST Sur les entrée SÉCURITÉ

- 1 Activé
- 0 Déactivé

3.13 Interdition Photocellule A quand on ferme



Interdition Foto A en ferme

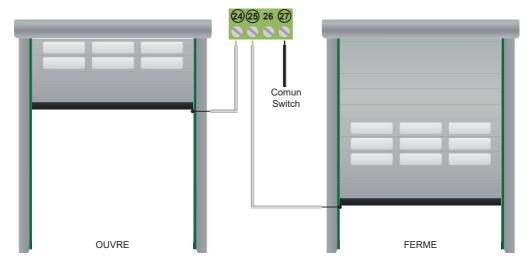
- 1 Activé
- 0 Déactivé

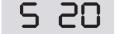
La programmation **S03** n'est pas utilisé pour habiliter l'interdition de l'entrée **FOTO A** quand il y a l'intervention du fin de course ferme. Si **S03 = 1** temp **T11** n'est pas considéré.



3.14 SWITCH de ralentissement

Pour déterminer le point du debut du ralentissement est possible brancher l'interrsuteur OUVRE et FERME. Pour brancher plusieurs dispositifs il faut utiliser les bornes **24-25-27** comme dans la photo. Si les interrsuteurs ne sont pas installés, le ralentissement peut être sélectioner avec le **T03** (ouvre) et **T04** pour le ralentissement FERME.





Entrée interrsuter OUVRE

- 1 Activé (Default)
- 0 Déactivé



Entrée interrsuter FERME

- 1 Activé (Default)
- 0 Déactivé

3.15 Branchement de FREIN MECANIQUE et FREIN INTERIEUR

Pour brancher le frein, on conseil de faire attention à la polarité. Programmer la fonction S19 selon le frein installé:



POLARITE SORTIE FREIN

- 0 Frein desactivé avec tension (Deafult)
- 1 freno Activé con tensione

C'est possible activer le FREIN INTERIEUR avec la fonction S37, le frein est activé pour 2 seconds après l'arrête du moteur.

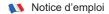


5 - pas acélération pas frein

6 - frein légère

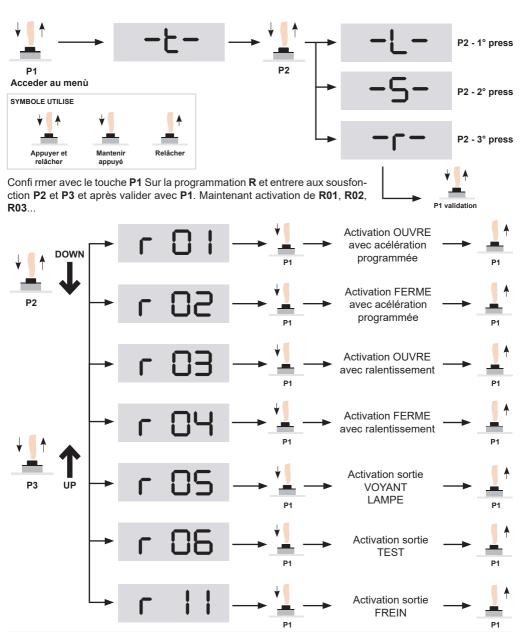
7-8-

9 - freinage forte



Activation sortie séparé

L'armoire KEQS12/M peut activer séparément jusqu'à on relâche **P1** la commande d'ouvre, ferme et les sorties lampe et test. C'est utile pour vérifier le correct fonction des sorties et des appareils.



5



FONCTION et REGLAGE

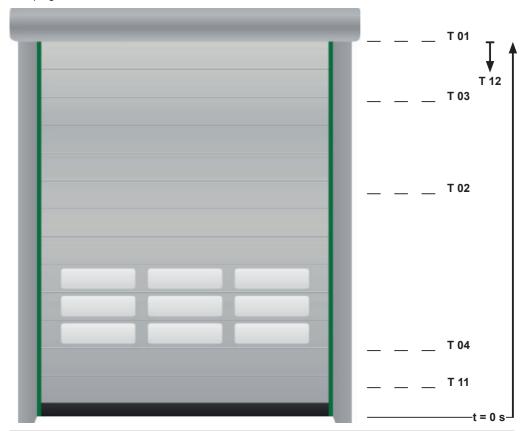
5.1 Logique de fonction

Prog. N°		Fonction	Déscription
S 01	1	Renverse rapide	Chaque comande START renverse: ouvre-ferme Referme automatiquement
	2	Compropriété	La commande START ouvre seulement ou recharge le temp de pause. Referme automatiquemente.
	3	Bistable	Chaque commande START Suit la logique ouvre-stop-ferme-stop-ouvre Pas referme automatiquement
	4	BISTABLE avec referme en pause	Chaque commande START Suit la logique ouvre-stop-ferme-stop-ouvre Referme automatiquement
	5	RENVERSE RAPIDE + "Homme Mort"	Comme fonction S01-1 en ajoute OUVRE et FERME. Fonction "Homme Mort"
	6	Compropriété + "Homme Mort"	Comme fonction S01-2 en ajoute OUVRE et FERME fonction "Homme Mort"
	7	Bistable + "Homme Mort"	Comme fonction S01-3 en ajoute OUVRE et ferme ET FONCTION "Homme Mort"
	8	Bistable avec referme en pause + "Homme Mort"	Comme fonction S01-4 avec OUVRE et FERME fonction "Homme Mort"
S 02	1	Referme à la riallumage (Standard 0)	Fait un cycle complet d'ouverture-pause et ferme. SEU- LEMENT quand la porte était ouvert quand défaille la tension.
S 08	1	Relevation du passage (Standard 0)	Considéré comme fin de course Considéré comme STOP Renverse les moteurs pour 2 sec. À la vitesse minmale Reglage de la cosule des moteurs, référence L09 = valeur selon le moteur installé (pas pour portes coulissants ou appareils de sécurité)
S 42	1	Commande HOMME MORT seulement quand on ferme	Ouvre avec une commande (borniers 17-21) Homme Mort pour commande FERME (borniers 18-21) C'est important programmer la carte de gestion sans referme automatique et brancher l'entrée OUVRE
T 19		Ouverture de la porte après le temps programmé	Il est possible d'activer la ouverture de la porte après le temps programmé, de 1 à 99 minutes (Si 00 la fonction est déactivée). <i>Il est obligatooire de choisir une fonction avec la referme automatique</i> .



5.2 Fonction et reglage

Ici la programmation "T":



PRG	DESCRIPTION		Valeur accepté	DEFAULT - seconds -
T 01	Programation temp total d'ouvertuer	step da 0,1 s		4,0
T 02	Programation temp d'ouverture de l'ouverture partielle	step da 0,1 s		3,0
T 03	Programation du début de décélération OUVRE	step da 0,1 s		2,0
T 04	Programation position début de décélération FERME	step da 0,1 s		1,0
	Programation inerdition des cellules. Pas considéré si S03= 1	step da 0,1 s		0,5
T 12	Temp de interdition lecture entrée BARRE PALPEUSE (borne 16) au depart du fin de course OUVRE. La programmation est anti-enrouleur pour éviter l'enroulement de la toule qui couvre apour le moment les cellules et qui fait re-ouvrir la porte.			1,0



5.3 Programation et acélération

Ici les paramètres pour programmer vitesse, acélération et absorption:

Programation	Description	Valeur acceptés	Default
L 01	Vitesse minimum OUVRE	de 1 à 200	30
L 02	Vitesse minimum FERME	de 1 à 200	20
L 03	Vitesse maximum OUVRE	de 1 à 200	80
L 04	Vitesse maximum FERME	de 1 à 200	40
L 05	Acélération OUVRE	de 1 à 99	8
L 06	Acélération FERME	de 1 à 99	8
L 07	Décélération OUVRE	de 0 à 25	8
L 08	Décélération FERME	de 0 à 25	8
L 09	Absorption maximum du moteur pour considérer le porte en STOP	Ampere	5,0
L 10	Absorption maximum du moteur pour considérer erreur	Ampere	7,0
L 11	Puissance Sur la sortie FREIN	de 1 à 70	50



5.4 Tableu: vitesse - fréquence du moteur

lci est presenté, ici la tableau le raport entre vitesse et fréquence moteur.

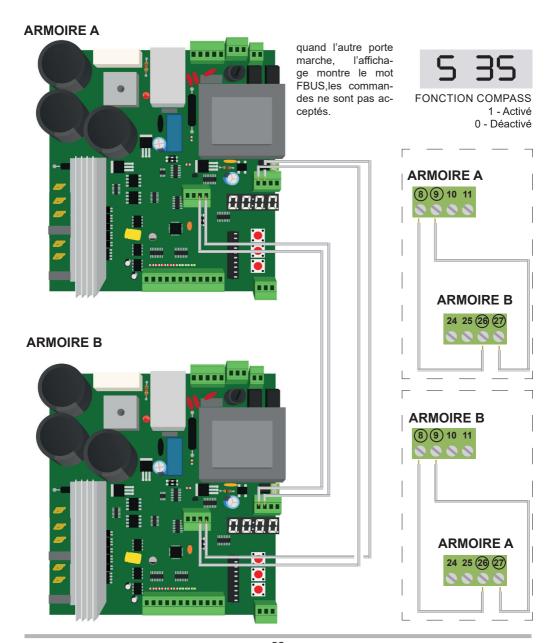
PROGRAMATION VITESSE	FREQUENCE MOTEUR [Hz]
1	12
5	14.50
10	17.00
15	19.50
20	22.00
25	24.50
30	27.00
35	29.50
40	32.00
45	34.50
50	37.00
55	39.50
60	42.00
65	44.50
70	47.50
75	49.50
80	52.00
85	54.50
90	57.00
95	59.50
100	62.00

PROGRAMATION VITESSE	FREQUENCE MOTEUR [Hz]
105	64.50
110	67.00
115	69.50
120	72.00
125	74.50
130	77.00
135	79.50
140	82.00
145	84.50
150	87.00
155	89.50
160	92.00
165	94.50
170	97.00
175	99.50
180	102.00
185	104.50
190	107.00
195	109.50
200	112.00



Fonction VERROUILLAGE

<u>Atention! La fonction TEST sécurité et commande OUVERTURE PARTIELLE ne sont pas disponibles.</u> pour activer la fonction VERROUILLAGE porter **S35** et brancher les deux armoires **S12** comme reporté:



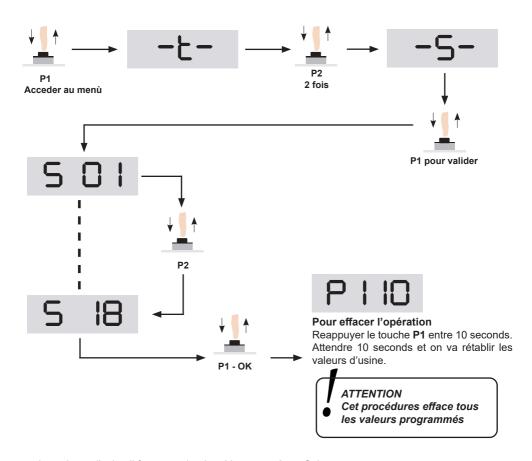


7 Effacement des programmation et rappel des valeurs pre-programmé

L'armoire permet le rétablissement des paramètres au valeurs d'usine (voir par 8.1) et après il rappel les fonctions pour les portes rapides (4.5mt, 3.5mt, 2.5mt) et pour les portails coulissants

7.1 Rétablissement paramètres d'usine

ON peut voir les valeurs chargés sur l'opération de RESET. Choisir le paramètre S18 comme indiqué:



pour les valeurs d'usine il faut consulter le tableau pag. 27 et Suivants



Rappel des paramètres pré-programmés 7.2

Comme déjà indiqué est possible rappelr les paramètres pré-programmés. Les 3 configuration pour l'installation des portes rapides est dépendant de chaque port. Le point 4. est indiqué pour portes coulissants.



Configuration **DEFAULT 1**



Configuration



DEFAULT 2



Configuration





DEFAULT	/D -	 L-0	-

DEFAULT 1		
Programation	Valeur	
T01	4,0	
T02	3,0	
T03	2,0	
T04	1,0	
T05	2,0	
T06	5,0	
T07	0,5	
T08	2,0	
T09		
T10	5,0	
T11	0,5	
T12	1,0	
T13	0,2	
T14	0,1	
T15	0,0	
T16	0,0	
T17	12	

DEFAULT 2 (Po	DEFAULT 2 (Porte h3,5m)		
Programation	Valeur		
T01	3,5		
T02	2,5		
T03	2,0		
T04	1,0		
T05	3,0		
T06	3,0		
T07	0,0		
T08	0,0		
T09			
T10	4,5		
T11	0,5		
T12	0,0		
T13	0,1		
T14	0,1		
T15	0,0		
T16	0,0		
T17	12		

DEFAULT 3 (Porte h2,5m)		
Programation	Valeur	
T01	2,5	
T02	2,0	
T03	1,0	
T04	0,5	
T05	3,0	
T06	3,0	
T07	0,0	
T08	0,0	
T09		
T10	3,5	
T11	0,5	
T12	0,0	
T13	0,1	
T14	0,1	
T15	0,0	
T16	0,0	
T17	12	

Prg.	DEF. 1	DEF. 2-3
L01	15	20
L02	15	20
L03	80	80
L04	40	40

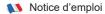
Prg.	DEF. 1	DEF. 2-3
L05	10	8
L06	8	8
L07	20	8
L08	20	8

Prg.	DEF. 1	DEF. 2-3	
L09	8 <i>[A]</i>	11 <i>[A]</i>	
L10	10 <i>[A]</i>	15 <i>[A]</i>	
L11	50	50	

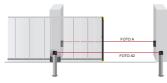
Prg.	DEF. 1	DEF. 2-3
S01	2	1
S03	1	0

Prg.	DEF. 1	DEF. 2-3	
S08	4	2	
S22	0	1	

Prg.	DEF. 1	DEF. 2-3	
S38	0	1	







Indiqué pour portes coulissantes

DEFAULT 4 (Coulissants)		
Programation	Valeur	
T01	20,0	
T02	10,0	
T03	17,0	
T04	3,0	
T05	10,0	
T06	10,0	
T07	2,0	
T08	2,0	
T09	120,0	
T10	5,0	
T11	0,0	
T12	0,0	
T13	1	
T14	10	
T15	0	
T16	0	

Programation	Valeur
L01	30 (19 Hz)
L02	30 (19 Hz)
L03	80 (50 Hz)
L04	80 (50 Hz)
L05	4
L06	4
L07	4
L08	4
L09	3,0 <i>[A]</i>
L10	5,0 <i>[A]</i>
L11	70

7.3 Sauvetage programmation et rappel des paramètres d'usine

KEQS12/M dispose de 2 tranches d'horaires qui permettent de sauveter la programmation et on peut les rappeler. Ici la fonction des paramètres **S23**, **S24**, **S25**, **S26**.

Une fois programmé, on voit comme sauver les changements. Il y a 2 tranches de mémoires, il est possible de sauver 2 différentes type de programmation.

MÉMOIRE 1 (slot 1)



Appuyer P1
Sauvetage
programmation mémoire 1



Appuyer P1 Mémorisation programmation mémoire 1

MÉMOIRE 2 (slot 2)



Appuyer P1
Sauvetage
programmation mémoire 2



Appuyer P1 Mémorisation programmation mémoire 1



8 TABLEAU FUNCTION KEQS12/M

Т	Déscription		Valeur accepté	Default	Memo
T 01	Programmation temp d'ouverture complet	step de 0,1 s		4,0 s	
T 02	Programmation temp d'ouverture partielle	step de 0,1 s		3,0 s	
T 03	Programmation position de décélération OUVRE	step de 0,1 s		2,0 s	
T 04	Programmatino position de décélération FERME	step de 0,1 s		1,0 s	
T 05	Temp de pause pour commande START ou OUVRE	step de 0,5 s	de 2 à 127.5 s	2,0 s	
T 06	Temp de pause pour commande OUVERTURE PARTIELLE	step de 0,5 s	de 2 à 127.5 s	5,0 s	
T 07	Temp du pré-clignote OUVRE	step de 0,5 s	de 2 à 127 s	0,5 s	
T 08	Temp du pré-clignote FERME	step de 0,5 s	de 2 à 127 s	2,0 s	
T 09	(Pas utilisé)				
T 10	Temp de recherche du fin de course	step de 0,1 s		5,0 s	
T 11	Programmation position début d'interdition lecture entrée photocellule. Pas considéré si S03=1	step de 0,1 s		0 s	
T 12	Temp d'intervention lecture entrée BARRE PALPEUSE (borne 16) du départ du FIN DE COURSE OUVRE. CE fonction est indiqué pour l'entré anti-empaquetage pour éviter le dérouler du toile.	step de 0,5 s		1,0 s	
T 13	Temp d'interdition contrôlle moteur du depart	step de 0,1 s	de 0 à 2 s	0,2 s	
T 14	Temp de pause renverse de la direction	step de 0,1 s	de 0 à 2 s	0,1 s	
T 15	Temp de retard arrête du moteur après le fin de course ouvre	step de 0,1 s	de 0 à 3 s	0 s	
T 16	Temp de retard arrêt moteur après relevation fin de course ferme	step de 0,1 s	de 0 à 3 s	0 s	
T 17	Temps d'avance d'intervention du frein avant le départ du moteur (en dixièmes)		de 0 à 20	12	
T 18	Ajuste position fin de course ferme (seulement pour la version K)		de 00 à 200		
T 19	Ouverture automatique après le temps pré-programmé (referme automatique activée- Pag . 18)	step de 1 min	de 00 à 99 min	00 déactivée	

L	Déscription	Valeur accepté	Default
L 01	Vitesse minimale OUVRE	de 1 à 200	30
L 02	Vitesse minimale FERME	de 1 à 200	20
L 03	Vitesse maximale OUVRE	da 1 a 200	80
L 04	Vitesse maximale FERME	de 1 à 200	40
L 05	Acélération OUVRE	de 1 à 99	8
L 06	Acélération FERME	de 1 à 99	8
L 07	Décélération OUVRE	de 0 à 25	8
L 08	Décélération FERME	de 0 à 25	8
L 09	Absorption maximum du moteur pour considérer l'automatisme en STOP	in Ampere de 0,5 à 15,5	5,0
L 10	Absorption maximum moteur pour considérer erreur	in Ampere de 0,5 à 15,5	7,0
L 11	Puissance sortie FREIN	de 0 à 70	50

S	Déscription	Valeur accepté	Default	Memo
S 01	Logique de fonction armoire: (voir paragraph Suivant) 1 - Renverse rapide	de 1 à 8	1	
	 2 - Compropriété 3 - Bistable 4 - Bistable avec referme automatique 5 - Renverse rapide + "Homme Mort" 6 - Compropriété + "Homme Mort" 7 - Bistable + "Homme Mort" 8 - Bistable avec referme + "Homme Mort" 			
S 02	Activation cycle ouvre-ferme au retoune de la tension si la porte est fermé	0 Off - 1 On	0	
S 03	Interdition entrée FOTO A pendant l'intervention du fin de course du ralentissement FERME	0 Déactivé - 1 Activé	0	
S 04	Activation fonction relevation du passage	0 Off - 1 On	0	
S 05	Activation lampe en pause	0 Off - 1 On	0	
S 06	Activation entrée des sécurité	0 Off - 1 On	0	
S 07	Logique fonction relevation passage	0 Off - 1 On	0	
S 08	Logique d'intervention relevation d'obstacle	Considéré comme fin de course Considéré comme STOP Renverse moteur pour 2 sec. Reglage automatique cosule du moteur L09= valeur programmé Sur le moteur installée. (pas pour portails coulissants ou appareils de sécurité)	2	
S 09	Test Sur CELLULES	0 Off - 1 On	0	
S 10	Test Sur entrée BARRE PALPEUSE	0 Off - 1 On	0	
S 11	Test Sur entrée STOP	0 Off - 1 On	0	
S 12	Habilitation clignote Sur la sortie de la lampe	0 Off - 1 On	1	
S 13	Activation entrée FIN DE COURSE OUVRE	0 Off - 1 On	1	
S 14	Activation FIN DE COURSE FERME	0 Off - 1 On	1	
S 15	Activation entrée STOP	0 Off - 1 On	1	
S 16	Activation entrée FOTO ferme	0 Off - 1 On	1	
S 17	Activation entrée ANTI-EMPAQUETAGE	0 Off - 1 On	1	
S 18	Effacement programmation aux valeurs d'usine			
S 19	Polarité de la sortie frein	0 - frein désactivé avec tension 1 - frein activé avec tension	0	
S 20	Activation entrée interrsuteur ralentissement OUVRE	0 Off - 1 On	1	
S 21	Activation entrée interrsuteur ralentissement FERME	0 Off - 1 On	1	
S 22	Activation entrée BARRE PALPEUSE (borne 20-21)	0 Déactivé - 1 Activé	1	



S	Déscription	Valeur accepté	Default	Memo
S 23	Copie programmation mémoire 1			
S 24	Copie programmation mémoire 2			
S 25	Rappel programmation mémoire 1			
S 26	Rappel programmation mémoire 2			
S 27	Charge la programmation standard 1			
S 28	Charge la programmation standard 2			
S 29	Charge la programmation standard 3			
S 30	Charge la programmation standard 4			
S 31	Charge la programmation standard 5			
S 32	Activation acces avec 4 chiffres. Il faut donner le code et laisser passer le temp			
S 33	Dèsactivation acces avec code			
S 34	Désactivation FERME après l'intervention entrée BARRE PALPEUSE (borne 20-21)	0 Déactivé - 1 Activé	0	
S 35	Activation fonction compass	0 Déactivé - 1 Activé	0	
S 36	Activation contrôle MêME ENN OUVRE anti-empaquetage (borne 16)	0 Déactivé - 1 Activé	0	
S 37	Frein électronique intérieur (on active pour 2 s après l'arrete du moteur)	1 - Décélération légère 4 - Décélération forte 5 - Pas accélération et pas du frein 6 - Frein légère 9 - Frein lourde	0	
S 38	Contact Barre palpeuse de sécurité (borne 20-21)	0 contact N.F 1 contact 8K2	1	
S 39	Renvers par encodeur (seulement pour S12MK)	0 - 1	0	
S 40	Ouverture e la fermeture de la porte, à utiliser en cas d'émergence	0 Déactivé - 1 Activé	0	
S 41	Renverse contact bornier 8 et 9 Utiler pour pour brancher direcrtement l'entrée STOP avec les autres armoires	0 -> Porte Fermé 8-9: NO Porte ouverte 8-9: NF 1 -> Porte Fermé 8-9: NF Porte ouverte 8-9: NO		
S 42	Homme Mort pour la commande FERME (important pour programmer la carte de gestion sans referme automatique et brancher l'entrée OUVRE)	0 Déactivé - 1 Activé		
S 43	Fonctionnement fin de course ferme	Si programmé à1: l'entré FCC fonctionne PHOTO A que la cellule n'est pas obscuré et fo fin de course quand la cellule est ob faut programmer T11 à 0.	onction de	



R	Descrizione
R 01	Activation Ouvre jusqu'à on relâche P1 avec accélération programmé
R 02	Activation ferme jusqu'à on relâche P1 avec accélération programmé
R 03	Activation OUVRE jusqu'à on relâche P1 avec vitesse ralenti
R 04	Activation ferme jusqu'à on relâche P1 avec vitesse ralenti
R 05	Activation sortie VOYANT/LAMPE jusqu'à on relâche P1
R 06	Activation sortie TEST jusqu'à on relâche P1
R 07	Visualisation tension Sur les condensateurs jusqu'à on relâche P1
R 08	Montre température dissipateur IGBT jusqu'à on relâche P1
R 09	Indiquation valeur résistive Sur l'entrée BARRE PALPEUSE (borne 20) jusqu'à on relâche P1
R 10	COMPTEUR des MANOEUVRES jusqu'à on relâche P1 (Montre valeur compteur manoeuvre)
R 11	Activation sortie FREIN
R 12	Procédure avancée enregistré sur porte encodeur KOSTAL (seulement pour la version START S12MK)
R 13	Procédure simplifiée enregistré sur la porte encodeur KOSTAL (seulement pour START S12MK)

9 Erreurs

Ic sont indiqué des erreurs typiques et les solutions:

Problème	Dèscription	Solution
ErO I	SUR VOLTAGE	Les condensateur ont une tension Supérieur de 240Vac. On conseil de contrôller la tension de reseau
Er02	SUR TENSION du moteur	Survoltage Sur la fonction L10. Si nécessaire il faut augmenter le valeur.
Er03	Tension des condensateurs trop basse	La tension des condensateurs est trop basse. On conseil de contrôller la tension du reseau.
Er04	Absorption 1,5° avec moteur en pause	L'armoire a une absorption Supérieur à 1,5° même si le moteur est en pause. On conseil de contrôller les accessoires et le moteur installé.
Er05	Code pas correct	Code de protection pas correct. Il faur re-inserére le code.
Er06	Dépassé la sécurité de la temperature du dissipateur IGBT	Attendre que la température du dissipateur reduit
Er07 Er 17 Er27 Er67 Er77	Erreur du signal de l'encoder	Contrôller les branchements du encoder
Er57	La barrière ne détecte pas le mouve- ment de la porte, quand le moteur est en marche	Vèrifier le bâche de la porte
Er22	Erreur du module	Brancher frein moteur, si on voit erreur 22, la carte de gestion est dommagée.
Er 17	Position du encodeur pas correcte	Appuyer les touches OUVRE et FERME en HOMBRE MORT pour installer la porte



10	Declar	ation de Conformitè	
(selon la	a directive 200	06/42/CE, Attachée II, partie B)	
Le sous			
Admini	strateur		
Déclare	que:	CE	
Nom du	ı produit:	KEQS12/M	
		Armoire électronique pour 1 moteur en 230 Vac	
I F PROI	DUIT EST CONFO	ORME	
	directive comm		
2006/42/	CE		
DIRECTIVE 2006/42/CE DU PARLEMENT EUROPEEN DU CONSEIL du 17 mai 2006 concernant le rapprochement des lois des Etats membres concernant les machines.			
	ce: Attachée II, pa ion CE de conforr		
(déclaration CE de conformité du fabriquant). LE PRODUIT EST CONFORME Selon la directive communautaire , ansi comme changée de la directive 2006/42/CE:			
2014/35/			
DIRECTIVE 2014/35/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (refonte)			
Référenc	e aux normes ha	rmonisées: EN 60335-1	
2014/30/			
DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte)			
Référenc EN 6100	ce aux normes ha		
le mis er est intég	n service du pro gré, n'est pas ic	ective 2006/42/CE. on rappel qui n'est pas admit duit jusqu'à la machine, dans le quel le produit lentifié et conforme à la directive européenne	
2006/42/	CE.		•••••
		Busto Arsizio L'Administrateur	
		paus	



CASIT s.a.s.

Stab.: Strada Pietra Alta 1 - 10040 CASELETTE (TO) Italy

Tel. +39 011 9688230 Fax +39 011 9688363

Partita IVA 0050659.001.7 Reg. Trib. Torino N.654/62 C.C.I.A.A. 333122 - M: T0024777

www.casit.it info@casit.it direzione@pec.casit.it